

■孔子達

萬里姻緣一水牽



在這個十月份內，大約一共會有

二十五萬至三十萬人，跑到卑詩省阿當斯河（Adams River），觀看世界上一項奇景。

這項奇景，是紅三文魚（Sockeye Salmon）逆流產卵的情形。

紅三文魚，可以說是全世界最偉大的航海家、運動員，甚至魔術師。其雄性更可以稱為最偉大的情人。

已退休的卑詩大學彼得·賴堅教授（Dr. Peter Larkin）說，假如說他所採取的路線，和所計算的時間，都準確得令人難以置信。

他說，紅三文魚好像有時鐘去指示何時游回故鄉，有地圖可資遵循，和指南針去告訴方向。

他們肯定可以在十月中旬，有辦法游返阿當斯河。

紅三文魚，可以說是全世界最偉大的航海家、運動員，甚至魔術師。其雄性更可以稱為最偉大的情人。

已退休的卑詩大學彼得·賴堅教授（Dr. Peter Larkin）說，假如說他所採取的路線，和所計算的時間，都準確得令人難以置信。

有些科學家認為，紅三文魚是觀看天象航行；亦有人謂牠們拿地球的磁場做指引；也有人說牠們是憑藉嗅覺，去進行迢遙的旅程。

科學家們只知道三文魚「何

以一歷盡艰辛也要這樣做，則沒有一

將來你就知



■金刀

有個女兒打電話到別人家裏去，却接錯我們的號碼，她在電話裏哈哈大笑。另一個女兒也常常打錯電話，聽到我們的聲音，也在笑，她本來是打給妹妹的。這種情形，如果出現在我和太太身上，便成問題了。人們可能會這樣想：「老得胡塗了。」因此

本地著名的社會工作者李柏年，目前寫了篇文章談及一位西人老人家給他看的一首懷詩，說穿上睡袍時，不知道是準備睡覺還是剛剛起來。年老善忘，這是個自然現象，我與太太常常在放一樣重要東西在什麼地方時，一定要同時在那裏，才

「目擊證人」，以免他日找尋時「不知芳踪何處」。然而，也時常記不起單，因為他們還沒有進入這個境地。

許多人對老人諸多挑剔，很簡

人老了就像一部老爺車，毛病百出又是必然了。可是世人會原諒自己的老爺車却不肯同情老人，他們總要在老人身上找些「不正常」的特點，以為該病。

舊日中國的宗法社會對老人的要求更甚，而稱翁。做「翁」之後，一切都受注意，日日擔心被人說是為老不尊，人們撻了老人家的笨，還說他不够厚道。

今天在北美，老人家却要讓人家知道，「老人也是人」，因此他們在許多方面表現自己的潛能。英文報有兩位老人家（一對夫婦）寫個專

我馬上問陸先生釀酒廠是否需要聘用講國語的導遊，因為上星期本人已在本欄講過想轉工，如果做大妗姐不成，做拔蘭地酒廠職員亦佳，心與長命人都希望之事也；而華人遊歐洲的越來越多，酒廠請個華語導遊亦大有需要。

不料陸先生答：

我們每年暑假都請些加拿大人帮手做導遊，他們精通英、法語言，這在法國做工比較方便。

他又說：法國酒廠每年因釀酒或儲存而揮發到空中的拔蘭地約三千二百多萬瓶，如果想到方法截住它才真正開心發達。

我和豆豆聽聞後，立即交頭接耳商量怎樣去盛接這些空中佳釀，而且決定命名為「雙妹嫁拔蘭地」，發財大計也！

陸先生講了很多酒的故事，資

訊性的可以增廣見聞，趣味性的更博一粲。他說：法國拿破崙拔蘭地釀酒廠的職員，平均都比鄰近地區的人長壽，未知是否長年累月與觀酒接近之故。

劉教授說：「聞得酒多自然狀態輕鬆，唔緊張無壓力自然長命啦！」

我馬上問陸先生釀酒廠是否需要聘用講國語的導遊，因為上星期本人已在本欄講過想轉工，如果做大妗姐不成，做拔蘭地酒廠職員亦佳，心與長命人都希望之事也；而華人遊歐洲的越來越多，酒廠請個華語導遊亦大有需要。

不料陸先生答：

我們每年暑假都請些加拿大人帮手做導遊，他們精通英、法語言，這在法國做工比較方便。

他又說：法國酒廠每年因釀酒或儲存而揮發到空中的拔蘭地約三千二百多萬瓶，如果想到方法截住它才真正開心發達。

我和豆豆聽聞後，立即交頭接耳商量怎樣去盛接這些空中佳釀，而且決定命名為「雙妹嫁拔蘭地」，發財大計也！

陸先生講了很多酒的故事，資

訊性的可以增廣見聞，趣味性的更博一粲。他說：法國拿破崙拔蘭地釀酒廠的職員，平均都比鄰近地區的人長壽，未知是否長年累月與觀酒接近之故。

劉教授說：「聞得酒多自然狀

態輕鬆，唔緊張無壓力自然長命啦！」

我馬上問陸先生釀酒廠是否需要聘用講國語的導遊，因為上星期本人已在本欄講過想轉工，如果做大妗姐不成，做拔蘭地酒廠職員亦佳，心與長命人都希望之事也；而華人遊歐洲的越來越多，酒廠請個華語導遊亦大有需要。

不料陸先生答：

我們每年暑假都請些加拿大人帮手做導遊，他們精通英、法語言，這在法國做工比較方便。

他又說：法國酒廠每年因釀酒或儲存而揮發到空中的拔蘭地約三千二百多萬瓶，如果想到方法截住它才真正開心發達。

我和豆豆聽聞後，立即交頭接耳商量怎樣去盛接這些空中佳釀，而且決定命名為「雙妹嫁拔蘭地」，發財大計也！

陸先生講了很多酒的故事，資

訊性的可以增廣見聞，趣味性的更博一粲。他說：法國拿破崙拔蘭地釀酒廠的職員，平均都比鄰近地區的人長壽，未知是否長年累月與觀酒接近之故。

劉教授說：「聞得酒多自然狀

態輕鬆，唔緊張無壓力自然長命啦！」

我馬上問陸先生釀酒廠是否需要聘用講國語的導遊，因為上星期本人已在本欄講過想轉工，如果做大妗姐不成，做拔蘭地酒廠職員亦佳，心與長命人都希望之事也；而華人遊歐洲的越來越多，酒廠請個華語導遊亦大有需要。

不料陸先生答：

我們每年暑假都請些加拿大人帮手做導遊，他們精通英、法語言，這在法國做工比較方便。

他又說：法國酒廠每年因釀酒或儲存而揮發到空中的拔蘭地約三千二百多萬瓶，如果想到方法截住它才真正開心發達。

我和豆豆聽聞後，立即交頭接耳商量怎樣去盛接這些空中佳釀，而且決定命名為「雙妹嫁拔蘭地」，發財大計也！

陸先生講了很多酒的故事，資

訊性的可以增廣見聞，趣味性的更博一粲。他說：法國拿破崙拔蘭地釀酒廠的職員，平均都比鄰近地區的人長壽，未知是否長年累月與觀酒接近之故。

劉教授說：「聞得酒多自然狀

態輕鬆，唔緊張無壓力自然長命啦！」

我馬上問陸先生釀酒廠是否需要聘用講國語的導遊，因為上星期本人已在本欄講過想轉工，如果做大妗姐不成，做拔蘭地酒廠職員亦佳，心與長命人都希望之事也；而華人遊歐洲的越來越多，酒廠請個華語導遊亦大有需要。

不料陸先生答：

我們每年暑假都請些加拿大人帮手做導遊，他們精通英、法語言，這在法國做工比較方便。

他又說：法國酒廠每年因釀酒或儲存而揮發到空中的拔蘭地約三千二百多萬瓶，如果想到方法截住它才真正開心發達。

我和豆豆聽聞後，立即交頭接耳商量怎樣去盛接這些空中佳釀，而且決定命名為「雙妹嫁拔蘭地」，發財大計也！

陸先生講了很多酒的故事，資

訊性的可以增廣見聞，趣味性的更博一粲。他說：法國拿破崙拔蘭地釀酒廠的職員，平均都比鄰近地區的人長壽，未知是否長年累月與觀酒接近之故。

劉教授說：「聞得酒多自然狀

態輕鬆，唔緊張無壓力自然長命啦！」

我馬上問陸先生釀酒廠是否需要聘用講國語的導遊，因為上星期本人已在本欄講過想轉工，如果做大妗姐不成，做拔蘭地酒廠職員亦佳，心與長命人都希望之事也；而華人遊歐洲的越來越多，酒廠請個華語導遊亦大有需要。

不料陸先生答：

我們每年暑假都請些加拿大人帮手做導遊，他們精通英、法語言，這在法國做工比較方便。

他又說：法國酒廠每年因釀酒或儲存而揮發到空中的拔蘭地約三千二百多萬瓶，如果想到方法截住它才真正開心發達。

我和豆豆聽聞後，立即交頭接耳商量怎樣去盛接這些空中佳釀，而且決定命名為「雙妹嫁拔蘭地」，發財大計也！

陸先生講了很多酒的故事，資

訊性的可以增廣見聞，趣味性的更博一粲。他說：法國拿破崙拔蘭地釀酒廠的職員，平均都比鄰近地區的人長壽，未知是否長年累月與觀酒接近之故。

劉教授說：「聞得酒多自然狀

態輕鬆，唔緊張無壓力自然長命啦！」

我馬上問陸先生釀酒廠是否需要聘用講國語的導遊，因為上星期本人已在本欄講過想轉工，如果做大妗姐不成，做拔蘭地酒廠職員亦佳，心與長命人都希望之事也；而華人遊歐洲的越來越多，酒廠請個華語導遊亦大有需要。

不料陸先生答：

我們每年暑假都請些加拿大人帮手做導遊，他們精通英、法語言，這在法國做工比較方便。

他又說：法國酒廠每年因釀酒或儲存而揮發到空中的拔蘭地約三千二百多萬瓶，如果想到方法截住它才真正開心發達。

我和豆豆聽聞後，立即交頭接耳商量怎樣去盛接這些空中佳釀，而且決定命名為「雙妹嫁拔蘭地」，發財大計也！

陸先生講了很多酒的故事，資

訊性的可以增廣見聞，趣味性的更博一粲。他說：法國拿破崙拔蘭地釀酒廠的職員，平均都比鄰近地區的人長壽，未知是否長年累月與觀酒接近之故。

劉教授說：「聞得酒多自然狀

態輕鬆，唔緊張無壓力自然長命啦！」

我馬上問陸先生釀酒廠是否需要聘用講國語的導遊，因為上星期本人已在本欄講過想轉工，如果做大妗姐不成，做拔蘭地酒廠職員亦佳，心與長命人都希望之事也；而華人遊歐洲的越來越多，酒廠請個華語導遊亦大有需要。

不料陸先生答：

我們每年暑假都請些加拿大人帮手做導遊，他們精通英、法語言，這在法國做工比較方便。

他又說：法國酒廠每年因釀酒或儲存而揮發到空中的拔蘭地約三千二百多萬瓶，如果想到方法截住它才真正開心發達。

我和豆豆聽聞後，立即交頭接耳商量怎樣去盛接這些空中佳釀，而且決定命名為「雙妹嫁拔蘭地」，發財大計也！

陸先生講了很多酒的故事，資

訊性的可以增廣見聞，趣味性的更博一粲。他說：法國拿破崙拔蘭地釀酒廠的職員，平均都比鄰近地區的人長壽，未知是否長年累月與觀酒接近之故。

劉教授說：「聞得酒多自然狀

態輕鬆，唔緊張無壓力自然長命啦！」

我馬上問陸先生釀酒廠是否需要聘用講國語的導遊，因為上星期本人已在本欄講過想轉工，如果做大妗姐不成，做拔蘭地酒廠職員亦佳，心與長命人都希望之事也；而華人遊歐洲的越來越多，酒廠請個華語導遊亦大有需要。

不料陸先生答：

我們每年暑假都請些加拿大人帮手做導遊，他們精通英、法語言，這在法國做工比較方便。

他又說：法國酒廠每年因釀酒或儲存而揮發到空中的拔蘭地約三千二百多萬瓶，如果想到方法截住它才真正開心發達。

我和豆豆聽聞後，立即交頭接耳商量怎樣去盛接這些空中佳釀，而且決定命名為「雙妹嫁拔蘭地」，發財大計也！

陸先生講了很多酒的故事，資

訊性的可以增廣見聞，趣味性的更博一粲。他說：法國拿破崙拔蘭地釀酒廠的職員，平均都比鄰近地區的人長壽，未知是否長年累月與觀酒接近之故。

劉教授說：「聞得酒多自然狀

態輕鬆，唔緊張無壓力自然長命啦！」

我馬上問陸先生釀酒廠是否需要聘用講國語的導遊，因為上星期本人已在本欄講過想轉工，如果做大妗姐不成，做拔蘭地酒廠職員亦佳，心與長命人都希望之事也；而華人遊歐洲的越來越多，酒廠請個華語導遊亦大有需要。

不料陸先生答：

我們每年暑假都請些加拿大人帮手做導遊，他們精通英、法語言，這在法國做工比較方便。

他又說：法國酒廠每年因釀酒或儲存而揮發到空中的拔蘭地約三千二百多萬瓶，如果想到方法截住它才真正開心發達。

我和豆豆聽聞後，立即交頭接耳商量怎樣去盛接這些空中佳釀，而且決定命名為「雙妹嫁拔蘭地」，發財大計也！

陸先生講了很多酒的故事，資

訊性的可以增廣見聞，趣味性的更博一粲。他說：法國拿破崙拔蘭地釀酒廠的職員，平均都比鄰近地區的人長壽，未知是否長年累月與觀酒接近之故。

劉教授說：「聞得酒多自然狀

態輕鬆，唔緊張無壓力自然長命啦！」